

## **ACTUALIZACIÓN DE LAS COMUNIDADES –OCTUBRE 2008**

El objetivo de este comunicado es actualizar a los representantes de las comunidades y organizaciones no gubernamentales que recibieron al grupo de accionistas en febrero del 2008. Anteriormente se envió una actualización en junio del 2008 detallando las metas y objetivos de la evaluación de impacto sobre derechos humanos (HRIA por sus siglas en inglés) de la Mina Marlin.

### **ANTECEDENTES**

En febrero del 2008, representantes de instituciones de inversión socialmente responsables y organizaciones de investigación<sup>1</sup> viajaron a Guatemala y pasaron diez días reuniéndose con organizaciones no gubernamentales, comunidades, funcionarios de Goldcorp y representantes del gobierno.

Reconocemos que los relatos y experiencias reunidas por el grupo en el transcurso de diez días no pudieron ofrecer un informe completo de los múltiples impactos que han sufrido las comunidades locales.

Los inversionistas, que fueron miembros del grupo, sintieron que la manera más efectiva de abordar los problemas era presentando una propuesta de los accionistas solicitando una evaluación independiente de impacto sobre derechos humanos (HRIA) de la mina Marlin. Los inversionistas creen que una evaluación de impacto sobre *derechos humanos* cubriría muchas de las inquietudes planteadas por los individuos y organizaciones con los que nos reunimos en Guatemala, incluyendo el derecho a protección personal, agua, seguridad y vivienda. Goldcorp aceptó trabajar con los accionistas para organizar una HRIA en la mina Marlin y cumplir con los términos de un Memorando de Entendimiento (MOU por sus siglas en inglés) que se negoció entre los accionistas y Goldcorp, y el cual establece el compromiso de la compañía, así como los principios generales de la HRIA.

El MOU (adjunto) establecía que el proceso de la HRIA estaría supervisado por un comité directivo y estaría guiado por los principios de transparencia, independencia y pluralismo.

### **ESTATUS – ACTUALIZACIÓN DE LA EVALUACIÓN**

Debe de aclararse que la HRIA aún no ha comenzado – hasta la fecha todas las tareas y decisiones del Comité Directivo se han enfocado en confirmar los

---

<sup>1</sup> Los Fondos Éticos; Pensiones del Personal del Servicio Público de la Alianza del Canada (PSAC); Sistema Nacional de Pensiones AP1 y AP2 del Consejo Ético (Suecia); Asociación para la Investigación y Educación de los Accionistas (SHARE), Servicios de Inversiones GES (Suecia) y Investigaciones Jantzi.

principios y procesos para contratar el equipo de evaluación independiente para la HRIA, mismo que después trabajará para garantizar que los comentarios de las comunidades definan el proceso de la HRIA y, desde luego, los hallazgos y resultados.

### **Las siguientes tareas se han completado:**

1. La selección de los miembros del Comité Directivo:
  - Manfredo Marroquín, Director Ejecutivo de la organización no gubernamental Acción Ciudadana. Organización local de Transparencia Internacional en Guatemala. Esta organización no gubernamental está dedicada a monitorear al gobierno para detectar cualquier corrupción.
  - Bill Brassington, Servicio Público de la Alianza del Canada (PSAC)
  - David Diesley, Vicepresidente y Abogado General, Goldcorp Inc.
  
2. Perfil del País de Guatemala:
  - El Comité Directivo distribuyó una solicitud de propuestas para un perfil del país de Guatemala para identificar y describir el contexto de derechos humanos y socio-económico en Guatemala. El perfil finalizado del país se recibió en julio del 2008, y se publicó en el sitio web de la HRIA (ver a continuación).
  
3. Selección del Evaluador y del Revisor Experto:
  - El Comité Directivo distribuyó una solicitud de propuestas para la HRIA;
  - La solicitud de propuestas se distribuyó ampliamente en español y en inglés y la fecha límite de entrega se aplazó para permitir el mayor número de respuestas;
  - El Comité Directivo recibió 32 propuestas;
  - El Evaluador y el Revisor Experto fueron seleccionados en septiembre del 2008<sup>2</sup>. On Common Ground (<http://www.oncommonground.ca/>) llevará a cabo la HRIA e International Alert (<http://www.international-alert.org/>) será contratada como el revisor experto.
  
4. Pagina web de HRIA
  - Se ha establecido una pagina web que albergará todos los documentos de la HRIA. La información y documentos relevantes se podrán encontrar tanto en inglés como en español ([www.hria-guatemala.com](http://www.hria-guatemala.com)).

---

<sup>2</sup> Para evaluar las propuestas de manera justa, el comité directivo evaluó cada propuesta, dándole importancia a la experiencia específica del evaluador en cuestiones de recursos humanos, comunidades indígenas, minería, así como la calidad general de la propuesta.